



Association des Parents Francophones de Langley

Présidente: Mme Natalie Fulton

8736 – 216e rue, Langley, CB V1M 2X9

téléphone: (604)881-0222

télécopieur: (604) 881-0333

courriel: ape_voyageurs@csf.bc.ca

Procès Verbal / Minutes

Le 17 mai 2017 à 18h30 / May 17th, 2017 at 6 :30pm

Présence/ In attendance : Natalie Fulton, Mme Baril, Laura Grefford, Teresa Basque, Tim Thiessen, Eric Carmicheal, Danielle St. George, Erin Leinbach, Colin Murray, Sol Desmond, Heath McLean, Marina McLean, John Hayek, Daniel Martin, Marina Alizada, Priti Flanagan, Eric LeClerc (Invité/Guest)

1. Début de la réunion 18h40 / *Call to order 6 :40pm*
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour / *Review and adoption of the agenda*
Proposé par / *Proposed by:* Eric
Secondé par / *Seconded by:* Laura
3. Approbation du dernier procès verbal / *Approval of the minutes from the last meeting*
Proposé par/ *Proposed by:* Laura
Secondé par/ *Seconded by:* Teresa
4. Terrain de jeu multisport/ Multisport court
Proposition : L'APFL va payer 10 000\$ du compte courant et 2000\$ du compte gaming envers le projet nouveau terrain de jeu multisport qui sera construit au mois d'août. / **Motion :** *The APFL will pay \$10,000 from the current account and \$2000 from the gaming account for a new multisport court that will be built in August.*
(Proposée Natalie, Danielle; approuvée/ *Proposed Natalie, Danielle; approved*)
5. Présentation du secondaire francophone dès la 7^e année. Plus d'informations sont disponible ici <http://www.ibo.org/fr/programmes/middle-years-programme/> *Presentation regarding francophone secondary school education as of grade 7.* More information available at <http://www.ibo.org/programmes/middle-years-programme/> (Eric LeClerc)
6. **Rapports / Reports**
 - a. **Financier / Finance** (Danielle)
 - i. Solde du compte courant/ *Current account* 12 740,19\$
 - ii. Solde du compte gaming/ *Gaming account* 2 149,16\$
 - iii. Solde du compte LPV / *LPV account* 4 506,62\$
 - b. **Comité des levées de fonds / Fundraising Committee:** (Laura)
 - i. Menchies – le 25 mai et au mois juin. / *May 25 & June.*
 - c. **Comité des partenaires / Partners' Committee** (Mme Baril) Réunion le 25 mai/ *Meeting May 25th*
 - d. **Repas chauds / Hot Lunches** (Natalie/Laura) – Au mois de juin on décidera des dates pour septembre. / In June we will decide September dates.
 - e. **Comité des événements spéciaux / Special Events Committee** (Natalie)
 - i. Semaine d'appréciation du personnel du 1^{er} au 5 mai - Les repas ont été grandement apprécié par le personnel d'école. / *Staff appreciation week May 1st -5th - The meals were much appreciated by the school staff.*
 - f. **Rapport de la préscolaire / Preschool Report** – (Erin /Teresa)
 - i. Les billets de cinéma (10\$ adulte, 13\$ enfant moins de 13 ans et incluant un snack) et les coupons Panago (12\$) sont toujours disponibles, veuillez contacter petits_voyageurs@csf.bc.ca / *Movie tickets (Adult \$10, Child less than 13 yrs \$13 and includes a snack pack) and Panago coupons (\$12) are always available, contact the preschool at petits_voyageurs@csf.bc.ca*



Association des Parents Francophones de Langley

Présidente: Mme Natalie Fulton

8736 – 216e rue, Langley, CB V1M 2X9

téléphone: (604)881-0222

télécopieur: (604) 881-0333

courriel: ape_voyageurs@csf.bc.ca

g. Rapport de la direction / Principal's Report (Mme. Baril)

i. Activités à venir / Upcoming dates

- i. M à 3 à Science World le 24 mai/ *May 24th*
- ii. Tournée de la chorale le 26 mai/May 26th choir tour
- iii. 6/7 Sortie golf le 29 mai/ *May 29th Golf outing*
- iv. Spectacle de variétés le 31 mai/ *May 31st talent show*
- v. M à 7 Tennis le 5,6,8,9,19 juin/ *June 5,6,8,9,19*
- vi. Dîner des bénévoles le 6 juin/ *June 6th volunteers' lunch*
- vii. Sortie soccer à Burnaby Lake le 7 juin/ *June 7th Soccer outing to Burnaby lake*
- viii. 4/5 et 6/7 atelier Geering Up le 8 juin/ *Geering up workshop on June 8th*
- ix. Journée sportive le 14 juin/ *June 14th Sports day*
- x. Journée autochtone le 21 juin/ *June 21 First nations' day*
- xi. 4/5 à Extreme Air Park le 23 juin/ *June 23rd*
- xii. 6/7 à Cultus Lake le 26 juin/ *June 26th*
- xiii. Assemblée de fin d'année le 29 juin à 11h. L'école finit à midi./ *Last day of school assembly June 29th @ 11am. School is over at noon.*

ii. Logo 20^e anniversaire de l'école/ School 20th anniversary logo



iii. Logo d'équipe sportive des Cougars / Cougars sports team logo



h. Comité liaison familiale/ Family Liaison Committee (Laura) –

- i. On pense à distribuer un sondage aux parents afin d'aider notre planification pour l'année scolaire prochaine. / *Considering asking parents for feedback via survey to help plan for next year.*

i. Comité subventions / Grants Committee (Natalie) – On attend les résultats de la demande de subvention à la fondation de Postes Canada. / Awaiting the results of the Canada Post Foundation grant.

5. Suivit de la dernière rencontre / Follow-up from last meeting

6. Nouveaux points / New Business

- a. Pique-nique de fin d'année le jeudi 22 juin, détails à suivre. / *Year-end picnic, Thursday, June 22nd, details to follow*

7. Date de la prochaine rencontre le mardi le 13 juin 2017 et clôture de la session 20h55 / Next meeting Tuesday, June 13th, 2017 and adjournment at 8:55pm.